夕刊 いわき民報
発行所　平市田町63
©いわき民報社
社長　野沢武蔵
電話　（代表）4161
振替口座（郡山）4028

ボーナスは不景気知らず

昨年より一―三割も上回る

最高が東北電力の六万四千五百円

石城地方の夏期ボーナス妥結状況をみると、ほとんど昨年同期の支給額を一―三割も上回って不景気知らずといったところ。諸物価の値上がりから要求額も前年より上回った。これまで妥結したものをみると最高は東北電労の六万四千五百円、次いで磐城セメントの六万二千円（工員）大東相互銀行五万五千円、呉羽化学四万七千百三十円、品川白煉瓦四万二千五百円などの順で、いずれも昨年同期を一―二割も上回っている。とくに前年より多かったのは、常磐交通の昨年同期（平均二万二千四百円）より四十二％増の三万二千円で、運輸業者の景気の良さをみせた。前年同期を下回ったのは不況が反映した日本電建が約二割減の三万七千円、小名浜機船底引網が一千八百円（約五分）減って三万一千円となっている。炭鉱関係では大手の古河好間労組が昨年同期と同額の二万四千五百円、常磐炭鉱は二万六千円プラス合理化協力費一千二百円で実質的には七百円の増、大日本炭鉱も二万二千円プラス一時金五百円と五百円の増で常磐、大日本両炭鉱とも炭界の不況で分割払いが目立った。残る中小炭鉱は現在交渉を進めているが昨年なみにゆけばよい方とみられている。（カッコ内は昨年同期の妥結額）

▽日鉄八幡　二万六千八百円（二万四千二百円）▽古河好間　二万四千五百円（同）▽常磐炭鉱　二万六千円プラス合理化協力費一千二百円（二万六千五百円）▽大日本勿来　二万二千円プラス一時金五百円（二万二千円）▽岡田乳業　二万円（二万六千円）▽日本冷蔵小名浜工場　三万五千六百円（三万四千五百円）▽片倉工業　世帯主二万二百円（二万八千六百円）独身一万三千百円（八千三百円）▽呉羽化学　四万七千百三十円（化学＝四万八千円、化成三万六千八百円）▽品川白煉瓦　四万二千五百円（三万八千五百円）▽日本製業　九千五百円（八千七百円）▽日星製作　二万二千円プラスアルファー▽小名浜臨港労組、同従業員組合　二万三千二百円（一万五千円）▽常磐交通　三万二千円（二万二千四百二十六円）▽昭和工業　一万七百円（七千八百円）▽東北電労　六万四千五百円（五万五千九百円）▽小名浜機船底引網　三万一千円（三万二千八百円）▽日本電建　内勤＝三万七千円（四万七千円外勤＝三万七千円（四万五千円）▽七十七銀行　四万五百円▽大東相互銀行　五万五千円▽磐城セメント六万二千円（六万五千円）▽小名浜海陸運送　三万六千二百五十四円（三万二千円）▽大阪造船　三万五千円（同）▽呉羽興業　一万五千七百二十三円

九州から理事長も出席

鉱害事業団発足を祝福

常磐鉱害復旧事業団の開団式は二日午後一時半から平市愛川町常磐交通ホールに通産大臣代理として通産省石炭局長中島正一氏をはじめ、東京通産局長川瀬建治氏など通産、農林各省関係者、茨城、福島、宮城三県知事代理の菅野福島県企画開発部長、三県の関係市町村長代議士ら約二百人が集まって開かれたが、九州鉱害復旧事業団の天日理事長がはるばる来平して参加して注目された。

地元出身の木村代議士や田畑参議院議員は「炭鉱の休閉山が続出している現在、炭産地振興が今後の大きな問題として残されている。鉱害復旧事業団が設立され、一歩踏み出したことは新産業都市建設の上からも有意義なことであり、喜ばしいことだ」と祝福のことばを述べ、終わって祝賀会に移った。

厚生省から三千人分が到着

コレラのワクチン　南方出漁者にも接種

磐城　コレラの侵入にそなえて磐城保健所では県厚生部に港湾直接関係者八百人分のワクチンを要請していたが、厚生省から三千人分のワクチンが四日午後、磐城保健所に届いた。このため同所では六日、台湾から入港する呉羽丸の荷役従業員八十人に予防接種を行ない、他については七日会議を開き日程を決める。同保健所では三千人分のワクチンについて、港湾関係者のほか南方マグロ漁に行く船員や家族に当てる方針で、一般市民の接種はあとまわしになる見込み。なお荷役人不足で臨時に荷役仕事をしている鹿島地区の四十人には三日同保健所の手持ち分を接種した。

日水争議四カ月ぶり妥結

労使とも大幅に譲歩

平和協定と三年間の安定賃金をめぐって闘争をつづけてきた磐城市高山、日本水素小名浜工場は三日県地労委のあっせんで四カ月ぶりに円満解決した。長期間にわたって紛争を続けてきた問題点は、さる四月組合が五千二十円のベ・アと八万円の夏期手当を要求したのに対し、会社側は向こう三年間にわたり、年間一千円の賃上げ（今年は九百円）と、組合は実力行使をせず、団交もしないという平和協定と、三年間の安定賃金という同答をしたことから、組合側はスト権を奪い組合を否定するものだと県地労委にあっせんを依頼したその後労使双方の歩み寄りがみられず四カ月間も経過。八月一日に四度目のあっせんに入り、三日午前六時半に解決したもの。

妥結條件は、組合側は①五千二十円のベ・アを二千二十円に下げる②ストを行なう前に必ず地労委のあっせんにかけるの二項目を。会社側は①スト権を奪わない②三年間の安定賃金を行なわない③夏期手当一時金として一・三カ月分を支給することで会社側は平和協定と安定賃金案を撤回、組合側は要求額を大幅に引き下げたほか、実力行使前に必ず地労委あっせんを受けるというスト突入に緩衝機関を設けることで妥結したもの。

簡易保険で一千万円融資　仙台郵政局では簡易保険短期融資の七月第四回分で、常磐市に一千万円を融資することを決めた。

22年に次ぐ猛暑

海岸はフェーン現象

四日の磐城市は今年最高の暑さを記録した。小名浜測候所の観測では三十四・五度（十二時現在）と平年の二十七・六度より六・九度も高く、昭和二十二年八月に記録した三十五・四度に継ぐ猛暑となった。

これは台風9号が北海道東方海上を抜けてくずれたため、寒冷前線が南西に伸びて通過した際強い西風（最大風速十四㍍）が吹き込み、太平洋沿岸はフェーン現象を起こしたため異常高温となったもの。

常磐地区指定を強力陳情

地元国会議員通じ

常磐地区新産業都市建設促進協議会では、新産業都市建設促進法の政令が八月一日に公付されたため地元選出の国会議員を通じて常磐地区の指定方を強力に働きかけてもらうことになり、関係市町村長らが七日朝上京、国会議員に陳情書を手渡す一方、運輸省を訪れて常磐線の電化促進方を陳情する。

県水試が優勝

県共済組合球技大会

第二回県共済組合球技大会石城地区ソフトボール予選の準決勝、決勝戦は三日午後一時から平工グランドで行なわれ、県水試が平土木事務所を9―4で破って優勝、九月八、九の両日信夫ケ丘球場で開かれる県大会に出場することになった。またバレーは県石城事務所管内の出先機関の女子で作る混成一チームが出場する。

自主的に出炭を制限

筋手大

東京通産局平石炭支局が四日まとめた常磐地区の七月の出炭量は三十万七千四百八十九㌧で、前月より三万九千三百六十六㌧の減となった。送炭量は前月と大差のない二十八万六千三百六十八㌧だったが、貯炭量は前月より約一万㌧増の十九万八千四百五十二㌧に達し、夏枯れもひどくなる八月には二十万㌧を越えるのではないかと見られている。

本年七月の出炭量は昨年同期に比べると二万二千七百四十㌧、送炭量は四万三千九百四十一㌧も減少している一方、貯炭量は逆に十三万二千三百十四㌧の増加。出炭量減の主な原因は大手が自主規制を行なっているためと見ている。

一人で千円包んだ人も

好調な内郷社明運動

七月一日から行なわれた社明運動の一環として内郷市保護司会（会長松本甚四郎氏）が市内の一般市民から協力を願っていた"愛の封筒"による更生資金運動は二日現在八万四千円と目標を上回り関係者を感心させている。この運動を始めた保護司会では県下でも受刑者の多い内郷市から一人でも多くの更生者を社会に送り出すための運動資金を集めることから、炭鉱関係は部落別の祝賀帳、一般市民には愛の封筒（五円―十円）を配って協力を要望した。

社明運動中の七月十八日から各区長などが、戸別訪問して内容説明をしたこともあって、協力者のなかには「社会が明るくなるなら協力をおしまない」と現金千円を寄付する人もあり、予想以上の成績をおさめることになった。

小火御見舞い御礼

四日昼小火の際は早速お駆けつけ下され消火に御尽力を賜わりお陰で大事に至らず誠にありがとうございました　また折角お見舞いを頂きながら混雑にとりまぎれまして名前のお伺いもせずあることと存じ略儀ながら紙上をもってお礼申し上げます

越肉店
篠原孝始
平市新田町　電三七二六

磐城で検便

赤痢

磐城保健所では六日午前十時から赤痢の検便を同所で実施する。対象は先に実施した食品業者の検便で受検しなかったもの。

あすの催し

【平市】☆真尾悦子「旧城跡三十二番地」出版記念会（午後二時）本社ホール。
【磐城市】☆市民レコードコンサート（午後六時半）小名浜公民館
☆いわき弓音八月例会（午後五時）磐城市民会館。
【内郷市】☆仮装盆踊り大会（午後六時）白水阿弥陀堂境内。
【勿来市】☆母子家庭懇談会（午後一時）植田公民館。

寸言

▼ボーナス不景気知らず、だがヤマでは分割払い。
▼フェーン現象で異常高温。火災に注意。
▼花柳さんから飯ソ便り。物価高で品不足という。日本はまだまし。

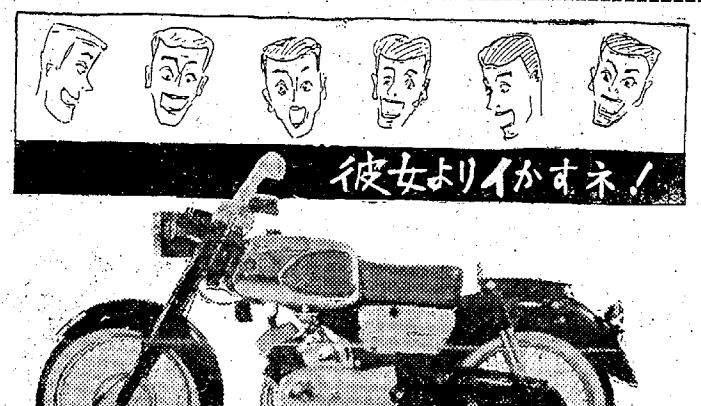
天気予報

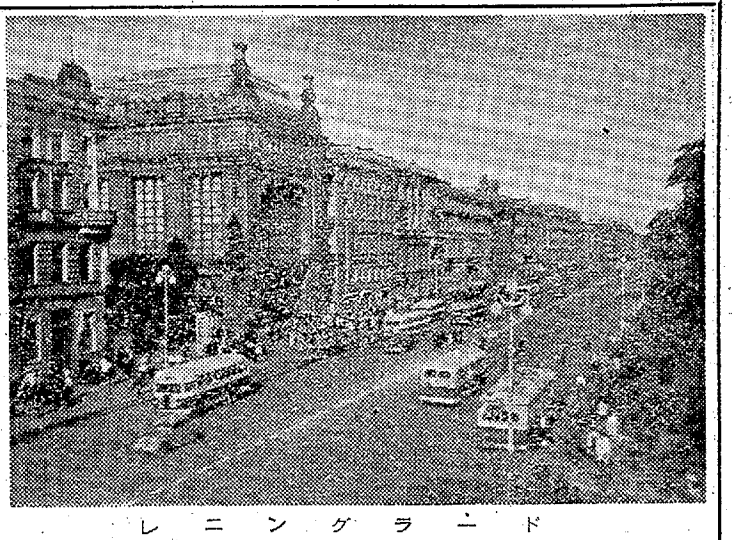
玉半提供 電五〇三一
（小名浜測候所発表）
【今晩】西よりの風、晴れ。
【あす】西よりの風、日中南風で晴れ、時々曇り。
【海上】今晩は風波がある。あすは多少風波がある程度。（なお午前十一時二十分に強風波浪注意報が発令された）

定評ある呉服店
涼しさを誘う ゆかた
三井
平・三 電4824―3

よいメガネ
ネモト
たいら―2 TEL 2607

ホーム・カーの総合メーカー
SUZUKI
福島県下総代理店
三和自動車販売K.K.
平市並木通り　TEL：3938
★お近くの特約店へお出かけ下さい
彼女よりイかすネ！





レニングラード

花柳登代鯉の訪ソ公演便り

日本からの文化使節として六月二十日訪ソの旅に立ち、各地での日本舞踊公演にアンコールを受けている平市菓子町四ノ一五、勅使河原久子さん(三)＝花柳登代鯉＝から七月二十四日付けの便りが本社に寄せられた。久子さんは八月十七日に帰国の予定。

連日超満員の大変な人気

物価高く、品不足のソ連

遥かにソーチから警中のお見舞いを申し上げます。レニングラード ビルヌス、ミンスク、キエフ、オデッサ、シンフェロ－ポリ、ヤルタと公演を終え、ただいまはソーチに参りました。ソビエト国内でも好いところばかりで、どこへいってもステキなところです。避暑地が多く、ここソーチも海のすぐ前で、みんな毎日真っ黒になって泳いでいます。気候は大変しのぎ好く、ちょうど日本の五、六月です。

公演はどこでも大変な人気で、ここでは切符が売り切れなかなか手に入らないそうです。拍手やアンコールも大変。会場は八千人から一万人ほど入るところが多く、一日一回、日曜日は二回、夜八時半ごろからですが、会場がわき人員整理の警官が出動して、踊ってもとても気持ちよく日本ではちょっと味うことが出来ません。

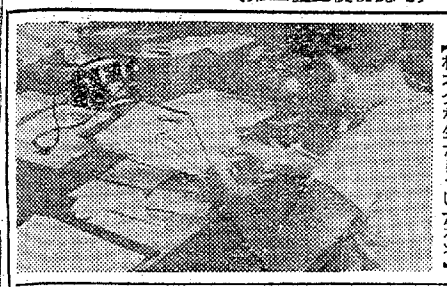
毎日とてもごきげんで、当分日本には帰りたくないような心境ですが、食べるものが油っこい肉類が多く、私の好きな鳥も毎日では少々あきてしまいます。お刺身が食べたい。食べものがゴテゴテしていますので太らないかと心配です。ロシアの人はみんなおデブさんばかりで、私のようなものでもスマートの方なのかクラシーボー（美しい）などと親切にほめてくれます。

昨日はガガーリンの次に宇宙旅行したチトフさんが見物に来ましたが、これまた大変な人気でしたこちらは品物がものすごく高く、それに品数もあまりありません。だからおみやげに頭を痛める有様で、日本の方がよっぽど安く、しかも何んでも好きな物が買える幸せをソ連に草て味いました。

あますところあと二十五、六日ですが、一つでも多く見聞して帰りたいと思っています。ソーチの公演が終わるとスフミ・トウビリシへ、八月一日からモスクワ公演の予定です。

へき地から礼状の山

贈本運動　内郷でさらに交歓会を計画



【根本分校生からついた礼状】

県下いっせいに行なわれた〝へき地に本を贈る運動〟で約四千冊の児童用絵本などを送った内郷市にへき地の小学校の子供達や父兄から心のこもった礼状が五十四通も届き、荷造りに汗を流した係員を感激させている。このため社会福祉協議会では寄せられた礼状をもとにへき地の子供達と交歓を始め、年一回の交歓会を行ない友好を深める話を進めている。

市内の各家庭や児童生徒から集めた児童用本は県に送られ、県内のへき地に配られたが、内郷市の贈本は遠野町入遠野小の根本分校に届いたもので、同小の子供達は〝テレビも遊び場もなく、読書するのが一番の楽しみです〟との内容がほとんどなので、この機会に集まった礼状を協力した子供達に回覧して、一人でも多く手紙の交通から友好を深めてもらいたいという。

椎名君ら四人が優勝

警察剣友会

小中生土用げいこ納会

磐城市剣友会小名浜少年部の土用げいこ納会は二日午前九時半から小名浜二中体育館で開き、小、中学生のA、B四クラスが個人戦で行なった結果、中学生Aでは椎名聡、同Bでは加藤和久、小学生Aは宮下潔、同B小野博がそれぞれ優勝した。入賞者次のとおり。

▽中学生A❶椎名聡❷阿部聖華❸駒橋除　片山勝幸
▽同B❶加藤和久❷中野吉資❸馬上恵一郎　田中警幸
▽小学生A❶宮下潔❷渡部博❸松原俊勝　伊藤弘文
▽同B❶小野博❷小野俊六❸菅原実　吉田剛

新産都市促進協議会役員会　常磐地区新産業都市建設促進協議会役員会は六日午前十一時から県石城事務所会議室で開く。

くらし随筆

運勢

馬目俊次

科学万能の時代とはいいながら、運命を信じたり運勢に関心をもつということは少し時代錯誤の感がしないでもないが、近代感覚を謳る新聞や週刊誌が貴重な紙面の一部をさいて「運勢」欄を設け、読者にサービスしておることは毎日の自分の生活に何かヒントを与えてもらいたい、という気持ちの人が案外多いことを物語っているのではないだろうか。

◇

ところで、その「運勢」欄であるが、新聞によって持味も違うし観点も異なることは仕方がないが、同じ月生まれの人について吉凶相反する日があったりしてなかなか興味深い。

運勢の内容もいろいろ取り上げられているが、大体生活を大きく左右するようなことつまり金とか恋愛、事業、職場の問題などにポイントがおかれているようだが、中には「九月生まれ、いつも早起きして放送を聞け、幸運のヒントを得る」などという早起き奨励型があったり、「三月生まれ、飲食店は大繁昌、安いより美味とサービスで評判をとれ」と三月生まれの業者ならぬサラリーマン諸氏をギョッとさせるものもある。

◇

ともあれ、人生は楽しく平和なものでありたい。これは万人の希望であるが、欲と欲とがからみ合って、そううまくはいかない。そこに多かれ少かれ悩みが生まれ科学では解明できないものがでてくる。こんなところに「運勢判断」の存在価値もあるのだろう。しかし、盲信は禁物。正しい判断と信念をもって、自らの力で苦しみを切り抜ける努力が悪い運勢を良くするのではないだろうか。

（県石城事務所長）

商工ら

福島ヂャイアント平市屬宮町で新車発売会＝福島ヂャイアント平営業所では十、十一の二日間内郷市小島町平車体検査場で〝コニー360デラックス〟の新車発表展示会を行なう。

コニー360がキャラバン＝平市屬宮町福島ヂャイアント平営所では九日〝コニー360デラックス〟のキャラバンを行なう。

若草で四日新装開店＝平市紅小路スタンド・バー「若草」では四日店舗を拡張、新装開店した。

おことわり　市況休みます。

62年型 ナショナル 電気冷蔵庫 ¥38,000から
分割払い指定ご相談店
木田電気商会 平市銀座街入口角 電4008

一流婚礼家具特売…
伊東家具店 平市新川町バス停前 電話(平)二四六四

伝統と信用に生きる店
時計　貴金属　万年筆
山崎時計店 平市五丁目 電2991

コーヒー タイラ エデン 電5005

大谷石井上 平市五丁目 電二〇八八

カバンは福山 平2 電二三一七

DPの専門店 平市二丁目 くわな 電五二六分

新発売
衛生的な冷たい水菓子
アイスカップ羊かん
うまさでは定評のあるみよしの水羊かんこんど新しいカップ入りで誕生！いつも冷たくほどよい甘さ夏のお茶うけにうってつけのアイスカップの羊かん！ 一コ 十五円
じゃんがら本舗 みよし 本店・平市田町 電5036 銀座店・平市銀座 電5037
＊フランス風〝クッキー〟も御賞味下さい

ご宴会に…　割烹 ときわ 平市・公園内 電二三六

コロけいろん
発売1時
8月5日 67・2134

明5日 開店披露パレード
ヘリコプター出動
自動車パレード10台
平―久ノ浜―四倉―草野―平―内郷―湯本―泉―福田―勿来―小名浜―平
軽免許で気軽にのれる…！大衆が喜ぶ新企画！
快適なドライブとレジャーとこだわりは キャロルを駆ってあなたの手に…
ACC AUTO CLUB CAROL オートクラブ キャロル
7日開店予定　会員募集中　＝新車多数＝
ご家族連れで一泊旅行のドライブプランを！
営業時間 午前8時―午後5時 午後5時―午後10時
福島マツダ販売株式会社　株式会社マツダオート福島　提携
オートクラブキャロル
事務所　平市堂ノ前21　TEL・5284　63-61
（福島マツダ販売株式会社平営業所内）

土曜日増頁

本社・支社　局の電話
編集部　4161　（夜間4808）
営業部　4163　販売部4162
小名浜支社　（065）　3560
（磐城市小名浜字神鬼）
勿来支局　（066）　2903
（勿来市植田町字松宿）
常磐支局　（067）　2380
（常磐市湯本字迎田）
四倉支局　35
（四倉町本町）

新産都市促進協役員会　常磐地区新産業都市建設促進協議会役員会は六日午前十一時から県石城事務所会議室で開く。

◎暮しのマナー◎
不用客気（おらくに）
キレイゴトのもてなしでなく

「お客さまの前でなんで、お行儀が悪いわね」とか「お客さまに笑われますよ」などと私たちは子どものころから、客というものは、特別なんだというふうにしつけられてきました。どこの家にも客用の部屋や食器、夜具などが、一年に何回訪れるかわからない客のために用意され、ふだん家族のものは使えないでしまってありました。私は子ども心になんだか無駄なような気がしていたし、戦後は経済的にも特別に客用の品をそろえる余裕もないのを幸いと、現在私のうちでは客用と名のつくものは何もありません。将来も用意しないつもりです。

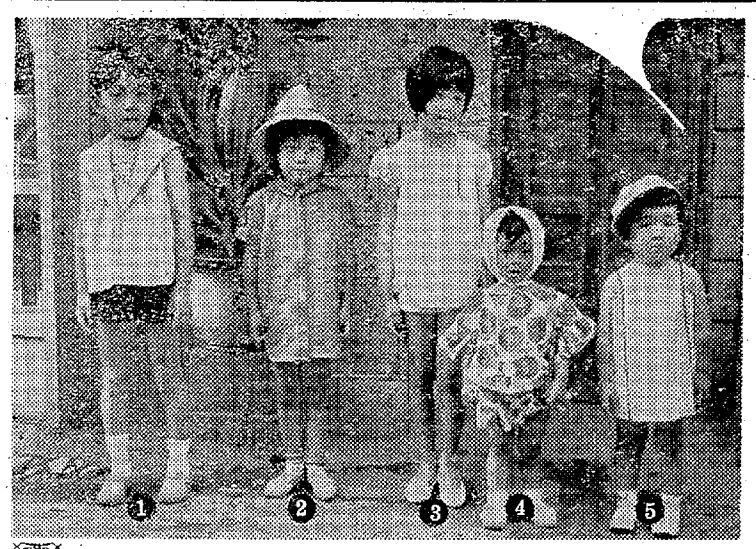
老母や姉たちは、このうちは客よりも自分たちの方がいいものを使っているといってあきれていましたが、私は、自分たちの日常生活を切り詰めてまで、客にミエをはる必要はないと思って、ふとんでも毛布でも、家族用のもののほうが少なからず上等なものを使っています。お客さまをもてなすのは何も、物質的な面にかぎったわけではありません。居心地のよいふんい気や、気軽に話し合える親しさがあれば、一晩ぐらい夜汽車に乗ったと思って、ソファに寝かせられても文句をいう筋はないと自分が客になったときの気持ちでお客に接している次第ですが、結構知人のみなさんよく泊っていくし、特別の客扱いをされないことを誰もうらんだりしないようです。

「これからの交際、社交は、お互いに心おきなく個性と個性が自分に正直に、無理をしてまで客本位のもてなしをすることなく、自由に楽しくありたいものです。お客の前だけをとりつくろって、キレイごとや、ミエをはった態度をしているのはどうしても長続きしません。そうした裏表のある生活はお互いやめて、明るく、誠実に暮したいと思います。お客がくるというので、一生けんめい掃除をする。それは悪いことではないのですが、私のいいたいのは、客がこなくてもいつも部屋をきれいにしておくことこそ大切だということです。

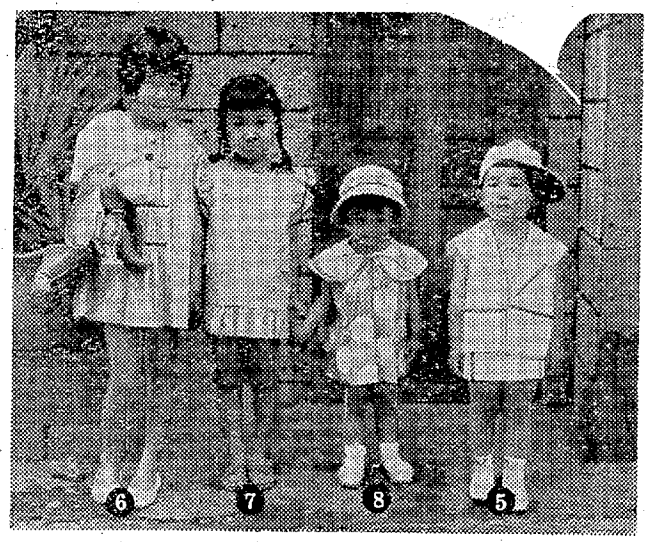
お客は心でもてなすことが大切です。たとえば夏だったらプロ場で水あそびさせるとか、冬だったら台所でも暖い場所にお通れするとか、音楽好きの客なら余興に家族の合唱をきかせるとかの暖い気持ちこそ、客に喜ばれます。たとえば私なら特上のウナギをとって出されるより、手料理のヒッキの漬けの方が、そのうちの愛情がプラスされている点ですっとおいしいと思います。

中国語で「不用客気（プショコオチ）」という言葉がありますが客に対して主人側が「どうぞお客の気持ちをはなれて自分の居間のおつもりで」という意味で、日本語の「おらくに」というときに使います。客を家族と同じ気持ちになれるように上手に扱うことが最上のもてなしだという、中国のこの「不用客気」を、私は実践してゆくつもりですし、みなさんにもおすすめしたいと思います。

おことわり　市況休みます。



百円で作る子供服



本格的な夏に入り実用的でしかも気のきいた夏の子供服を作ってみました。無地、格子、花模様など、強い太陽の下で、きょうもすくすくとのびて行く子供のための楽しいデザインです。しかも子供が活じゃすいように考えました。費用も平均三百円前後で上がっています。

セーラーカラー

写真❶＝グレーのシャークスキンで作った上衣。サイドスリットの上にポケットをつけた、ママには一時間のお仕事。胸あてなどに子供のイニシャルなどを飾りに入れてはいかがでしょう。これはエンジの糸を使いました。

（モデル畑修　製作大方美代子）

赤のドレス

写真❷＝真っ赤な布地に、黒のスラッチで生かしたワイシャツ風のワンピース。両袖に頭文字を同じ黒のアップリケした袖にでもあるデザインです。イニシャルは黒のフェルトを使いました。

（モデル白土瑞穂　製作高木喜美子）

ピンクブラウス

写真❸＝インディアンヘッドの無地のサモンピンク。後幅を広く、前幅をせまくした長目の上衣。サイドスリットして、その運動量を多くし、アキは前幅、ソデはフレンチスリーブで、このスタイルのやらかさを表現させました。短目のショートパンツにあいます。

（モデル斎藤成子製作佐藤和子）

タウンウエアー

写真❹＝白地に大きな花模様のシルクアセテートそで、そで口に大きなフッフルを扱った可愛いおしゃれ着。すそのラッフルもそのまま取って、育ちざかりの子供ですのですぐ広げて使用できるようにしてあります。

（モデル中村祥子　製作関原勝江）

アンサンブル

写真❺＝真っ白な綿シャークスキンで作ったアンサンブル。カラーはセーラーの変わり型で、黒の波形ジャバラでアクセントをつけています。スカートはすそからつりヒモをつけ、黒のジャバラでひきしめました。上衣を脱ぐと中はストラップドレス。上衣は半ジャケット。

（モデル御代美代子　製作御代向子）

シャーリングのあるドレス

写真❻＝白とブルーのチェックのローン地のよそゆき。前後に三段のシャーリングに、ピンクとダークグリーンのジャバラでボタン止めをつけたもの。ギンガムの性格をもった布地ですので、ネクタイ等でそのラフな感じを出してみました。

（モデル斎藤成子　製作引地静子）

カンカ・ドレス

写真❼＝強い黄色に黒のトリミング。そでは二段のラッフル、そでは一段のラッフルで、カットの先に四つの可愛いとも布のリボンをつけ、サックドレスのシルエットを待っています。黄色と黒のコントラストが、カンカンドレスを表現しています。

（モデル神山京子　製作神山和子）

ジョーゼットゴースカラー

写真❽＝サックスの大きな水玉の木綿。前後のローウエストに三本のピンタックをとり、カラーにもいっぱいのピンタックをとって波形にした美しいよそ行き。カラーの洗たくとアイロンに注意すれば手入れは大したことはありません。

（モデル中村祥子　製作鼻山礼子）

【平ドレスメーカー　鯨岡久】

◎ハンバーグステーキの作り方
安いひき肉で豪華版
油焼きしてからソースで蒸煮

高値の野菜や魚にくらべ、肉の値段は安定をつづけていますのでどうにか助かります。

安いひき肉でつくる豪華版のお料理といえばハンバーグステーキ、作り方のコツをマスターしておけば、こん立に困ったときなど手軽に作れます。

ハンバーグに用いる肉は、牛の中肉程度のものを二度びきしてもらったものがいいのですが、安くあげるには豚ひき肉として売っている牛肉か、牛とブリの合びきで充分です。混ぜるものは、ひき肉四百グラムに対して玉ネギ中一個、ニンニク一かけら、ショウガ親指大、卵一個、パン粉カップ半分か食パン同量分。この分量でだいたい五人分です。

まず、ボールにひき肉とみじん切りにした玉ネギ、すりおろしたニンニクとショウガを入れてざっと混ぜ合わせ、ここに水につけてふやかしたパン粉（食パンのときは細かくほぐしてやはり水にひたす）を軽く絞って入れ、よくときほぐした卵を入れます。味は小さじ半杯の塩と、小さじ二杯のしょう油、こしょう少々。次に、手にサラダ油をつけて材料をよくまぜ合わせ、軽くこねるようにしながら、材料を五等分します。形は小判形でも、丸形でも自由に、あまり平たくせず、ほどよい厚みを持たせましょう。でき上ったら小麦粉をまぶしておきます。

いよいよ加熱調理です。油はバターがいちばんおいしいのですがこがさないためには還を多く使わなければならないので、バターとサラダ油を半々に使うとよいでしょう。以上の分量のハンバーグを焼くには、バター大さじ二、サラダ大さじ一ぐらいがちょうど。フライパンに油を熱し、ハンバーグを入れて狐色に焼き、裏返して同じ色になるまで火を通します。

ふつう家庭では、油焼きするだけでできあがりとしているようですが、やわらかく、こってりした味に仕上げるには、このあとソースで蒸るのがコツ、ウスターソース小さじ二、トマトケチャップ五、水カップ半杯を合わせて熱し、この中に焼いたハンバーグを並べて弱火にしてフタをし、五分ほど蒸しましょう。

つけ合わせに緑の生野菜を添えましょう。

（村山クッキング）

豆コント

▽台風シーズン
ことしはツイストをでヒロウしてやろうかしら
―台風嬢

▽台湾バナナ
お買上げの方にコレラ予防ワクチンをさし上げます
―××青果店

▽花火大会
ポンポンとあがるのをみて寝ごんでいるとはおめでたいネ
―物価

四つの話題

☆ケーシー・ブラウス

テレビ映画「ペン・ケーシー」の人気にあやかろうと、目ざとい化繊メーカーが、この秋に売り出そうと計画しているブラウス。ところが、東京新宿の某デパートでは、すでにオリジナルデザインの〝ケーシー・ブラウス〟を売り出している。この〝ブラウス〟はソフトなブラウスの概念を破った直線のタッチ、スタンドカラー、プレーンなステッチと胸のかりかえあたりに人気医師ペン・ケーシーのムードを盛りこんだデザイン。ティーン用とBG用の二種類あるが、宣伝もしないのに一日二百着前後売れているという。ケーシー先生の人気や知るべし。

☆テレタク

別に宣伝を紹介しようというわけではない。頭のいい個人タクシーの運転手さんがこえだしたテレビ付きタクシーのこと。東京板橋の杉浦作一さんがこの〝テレタク〟の創始者で、冷房をいれるにはお金がかかりすぎるとテレビをしぼった末六万五千円りの〝イクロテレビを助手席前にとりつけたもの。ナイター・シーズンとあって、客のなかに目的地までも「試合がおわるまでもう少し走ってくれ」というのもあるそうで水あげ倍増にホクホクだそうだ。さて、このアイデアを取り入れていろいろと商売に利用されたらいかが…。

四つの話題

自民党が全国的な党組織の強化策の一環として全国のPTA関係者を有志を一丸として設立しようというもの。自民党は、この協会を側面から支援して強化育成し日本の政治活動をチェックするとともに、の婦人教育などのあり方を多側の結束によって批判し日教組の方向を根本からゆさぶるものにすぎないのだそうだ。表面的にはあくまで自民党色をさける形とする。

☆PTA協会

がもし日教組が各種統一行動、闘争などで同党からみて〝好ましくない〟運動をおこした場合には、同協会としてこの運動をゆさぶり批判する運動を各府県で盛り上げる方針をとる…となかなかの強腰

住宅難を解消するため、労使双方が手をにぎって〝自分の家を建てる運動〟を推進している会社がある。社員がそれで、自分の家がほしい社員に融資しようというもの。その條件はまず貯金させ、その預金額が建設資金の四〇%になると、残りの六〇%は会社が融資十五年払いで返却する仕組み。融資額は勤務地によって違い、京浜三百万円、阪神二百万円、その他百万円が限度だというが、それにしてもうらやましいような話。

☆自分の家を建てる運動

マイ・ハウス〟を夢みて仕事にもはげみがかかることでしょう。

女性登山者へのアドバイス

レベルと体力に合った計画

生理用品を必ず持参

☆…いよいよ夏山シーズンです。ここ二、三年来、女性の登山熱は真夏の…☆

☆…水線柱のようにうなぎ昇り。昨年の北アルプスなどは女性登山者が約…☆

☆…五〇%を占め、赤、緑、黄と色とりどりのスポーツ・ウェアーを着た…☆

☆…女性が上高地周辺をかっ歩したものです。ことしも女性登山家が激増…☆

☆…することでしょうが、その前に二、三年意したいことをあげてみまし…☆

☆…よう。

◇やさしい山でトレーニング

女性ばかりの山岳団体〝エーデル・ワイス〟のリーダー坂倉登喜子さんは「女性は有名で高い山に憧れる傾向があり、自分のレベルを無視して、いきなり槍ガ岳や穂高岳へ登る人が多い」といっていました。

これは事実で、上高地か蓼沢園あたりまで行っていない人が、そのつぎには槍や穂高、あるいは一週間も日数がかかる裏ギンザコースの縦走までやろうという無謀な人が少なくありません。坂倉さんは「北アルプスや南アルプスへ入るまでには、秩父、丹沢あたりで何年間かトレーニングして、それからむづかしいところへ入るべき」といっています。それでなくても女性は体力がありません。やさしい山から充分な実力をつけて、自信を持ったら高山へ挑戦すべきでしょう。

体力といえば、女性は他人をたよりにしてぐっついて登る人が多いようです。これはあまり感心できません。というより山に登る資格なしです。ことに男性との混成パーティの場合には、体力的なハンディキャップがあります。その上技術的なレベルがちがったら誰かが犠牲になって実に不愉快な結果になってしまいます。

ですから、体力とレベルにあわせて、自分たちでつくりあげたプランで山へ登るべきです。

◇山小屋宿泊のために

さいきん山小屋といっても、ホテル式の立派なのができましたがそれでもまだまだゴロ寝というのが多いようです。

普通、二段ベッドで宿泊者は背のみ背のままで寝るのですが、やはり馴れないとどうしても気持ちが悪いもの。それに上下一枚づつのブトンでは、真夜中になると寒い場合もありますから、一応、夏用シュラーフなどをもっていって、それに入って寝るというのも一策です。

それが面倒くさいとか、これから買って行くのには予算が超過して…という場合には、モンペ式のズボンか、トレーニング・パンツみたいなものをもって行くといいでしょう。昼間、汗をかいたズボンをぬいで、このユッタリとしたズボンにはきかえて寝るとラクだし、気持ちもいいからよくやすめます。

シャツや下着類は着替えを一通りもって行って、下山するときに替えましょう。

◇荷物は体重の半分

昨年も裏ギンザコースのある山小屋のオジサンが感心していました「女の人というのは、力がないものと思っていましたが、でっかいリュックに大きなヤカンやナベ、カマをブランガランぶら下げて、すいぶん力がありますね…」と。実際二四―二八キロ（六―七貫）の荷物を背負っている人は珍しくありません。しかし、女性なら二〇キロ（五貫）が限度でしょう。坂倉さんは「一二―一六キロ（三―四貫）がもっとも快適に行動できる」といっておりました。体重の半分の荷物が適量と考えてよいわけです。

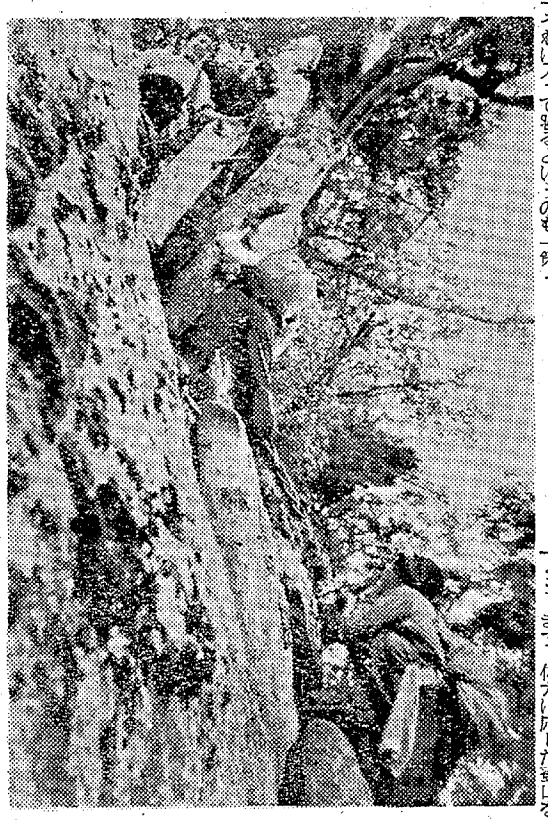
◇困るトイレの問題

さいごに女性が最高に困るトイレですが、これはどうしようもありません。立派なトイレもあれば、地面を掘って作った掘立トイレもあります。これは電灯ももつきませんから夏夜中にはちょいと行けません。ことに登山中に生理的現象がおこったときなどは、まったく泣きたくなります。

これら予想して、食事以外のものは食べたりかんだりしないことです。夜寝るときも同じです。夏は汗をかくから水分は必要ではありますが、なるべく必要限度を守って、余分に飲んだり食べたりしないことです。そして、就寝前、出発前には必ずトイレへ行っておきましょう。また生理用具も一応、用意して行くべきです。

全日本山岳連盟理事の羽賀正太郎さんは、女性の登山についてこう語っていました。

「ここ二、三年、女性の登山がふえてきました。結構な傾向ですが無謀は避けなければなりません。さいわい、女性の遭難件数は少ないようです。やはり用心ぶかく、危険地帯にちかよらないからでしょう。まず、体力に応じた登山をしていればまちがいはおこらないと思います。よく地図などを検討して、先輩の意見を十分とり入れ天候を見きわめてから山へ登ることです」



【岩登りをする女性登山者】

美容メモ

お母さんもマニュキアを

若いひとのようにきれいにマニュキアをしてみたいけど、こんな荒れた手では…といっておられたお母さん。夏は水仕事をすればするほど手がきれいになるときですから、いまこそマニュキアの夢を実現してはいかが？夏は服装も色彩的ですから、マニュキアのおしゃれも決して派手すぎの感じを与えません。

うすい色と濃い色との二色を小ビンで買って、ふだんはうすい色をドレスアップして外出のときは濃厚なさらすに濃い色をつけてみましょう。ただし濃い色は、口紅の色と同系色にします。爪をきれいに切りそろえ、甘皮を押して爪の形をくっきりさせ、やすりをかけてでこぼこをなくした上に塗って下さい。

中年になると爪もかたくきたなくなり、夏はそれが目立って年輪のほどが感じられがちなもの、爪のおしゃれは、すみずみまで清潔に手入れがゆきとどいた感じでいいものです。

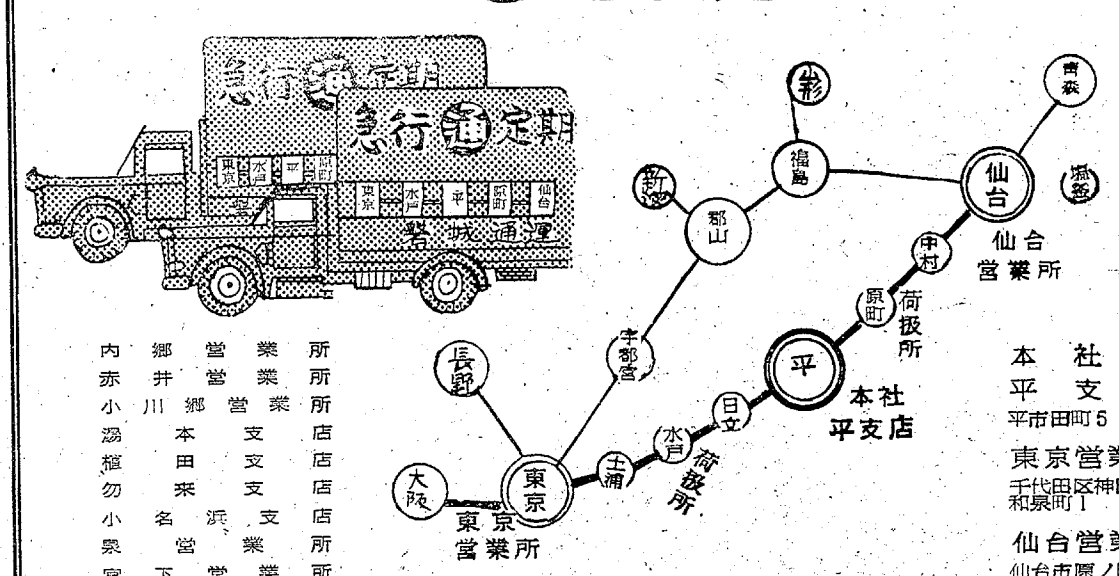
コント

半袖シャツ

服装にうるさい？日本男子だったか、さいきんでは、なかなかやわらかくなって、殊に夏の服装は見た目も涼しいものが流行しています。長い袖をまくりあげたワイシャツ姿はおとろえ、セミ・スリーブなどという半袖シャツが人気ものになっています。そんな流行の世の中でも隣りの男がガンとして長袖を着ているので、「あいつの職業は何んだい？」と、夫が妻にきくと「ああ、あの人、お役人だってよ、袖の下を取るのに袖が短いのは困るのでしょうよ、きっと…」

現像から引き伸ばしまで
DPの5時間スピード仕上げ
待望の本格的機械化した暗室設備完成！
好評のキャルト・サイズ 10円
カメラのデパート 田中
平駅前アーケード街
TEL・5024

急行定期トラック便運行開始！



内郷営業所
赤井営業所
小川郷営業所
湯本支店
植田支店
勿来支店
小名浜支店
泉営業所
宮下営業所
永崎営業所
江名営業所

毎度お引き立てを賜わりありがたく御礼申し上げます　長い間ご不便をかけておりましたが
8月1日から平＝東京　平＝仙台
間の運行を始めました。従来の定期便にありがちな欠点を改善しておりますので必ずや皆様方のご期待にそい得るものと確信して居りますので　何卒旧に倍し多少にかかわらずご利用ご下命のほどお願い申し上げます

本社
平支店
平市田町59
東京営業所
千代田区神田和泉町1
仙台営業所
仙台市原ノ町苦竹

磐城通運株式会社
平市田町59　電（代）3161

悪臭で部落民のハナつまみ

山頂まで排気管新設

アイスクリームの天ぷら

赤ちゃんの肌はビンカンです

成 電4760

髙越

悪臭で部落民のハナつまみ

山頂まで排気管新設

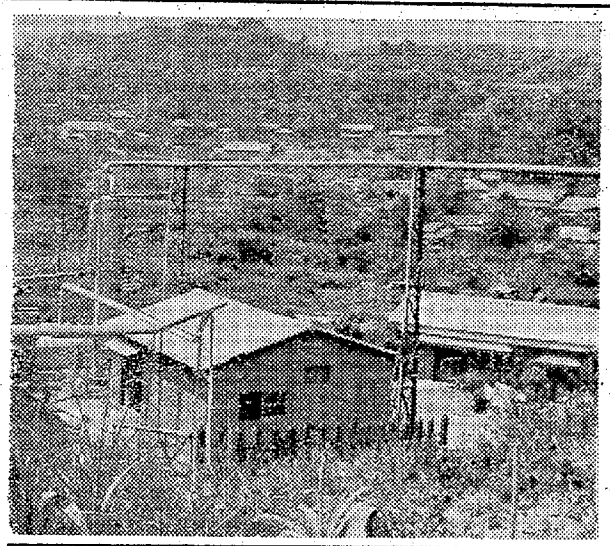
内郷し尿処理場　貯水池改修など計画

内郷市が全国各市町村の注目を集めながら、さる三十五年六月一日から操業を開始した浮遊選別式高速し尿化学処理場（総工費三千百万円）＝宮町鬼ケ沢三〇＝は、一日三百二十石を処理しているが、中和排気ガスと放流水が悪臭を放ち、部落代表が再三市当局に善処方を陳情する一方、市議会も事態を重視し対策を考慮した結果、早期解決策として臭気ガスの排気口を処理場の山頂までの配管工事に着手、貯水池を改修して常時流水させるなど悪評防止の応急対策を計画した。

○…変臭騒ぎとなっている処理場は昭和三十四年八月に部落民の反対を押し切って建設、県下市町村からも注目を集める一方、全国各地から視察団が来郷するなど衛生都市として誇っていた。ところが建設された処理場は山間に囲まれているほか、水源地となる鬼ケ沢堰が再度の補修工事にもかかわらず完全貯水が出来ないため、夏場には放流水不足と排気ガスの悪臭がはげしく、部落民は食事もできない騒ぎとなった。

○…事態を重視した市当局も現場調査などで対策を考えていたが、延々となっていたため、六月定例市議会で佐藤信吾議員が部落民の苦情を訴え、沼田市長も八月善処を確約したため早期解決策が計画され、設計業者、メーカーなどから建設当時の模様が聴取された。一部議員間ではスクラップにして新機械の購入を提案するなど、建設当時の完全処理の言葉が大きくゆらいだ。

○…結局現在の排気口（高さ八㍍）を八㍍パイプを利用して約七十㍍山頂まで延長し、頂上から五・五㍍を空中にのばして排気ガスを散らすことになり、一週間後には完成する計画。また水利問題は鬼ケ沢堰（一万五千㌧貯水能力）の完全補修で、今まで二回にわたって補修したが、満水にならないため処理場からの中和放水が川底でかわき部落内に悪臭をもたらすため、完全貯水による常時流水で一挙に悪臭を解決する計画を三十一日に開かれた全員協議会で計画された。



【一部排気管が取り付けられた内郷市宮し処理場】

乗客は自動車強盗計画

運転手、機転で突き出す

平市

自動車強盗をしてやろうと乗った客をタクシー運転手が察知、冷静にうまく言葉であやつり、飯を食べさせなど発差の機転でただ乗り犯人を警察に突き出したという事件が平市にあった。

斎藤運転手

斎藤昇さん(三七)＝内郷市綴町板屋

平市一沢三七＝二日午後八時ごろ平駅前丁目、丸丹タクシー運転手で客を乗せ三和村沢渡を経て、東白河郡古殿町新田に向かった。さらに山道に入るよう命ぜられたので不審に思い料金二千五百円を請求したところその男は一円の所持金もなく「実はスキを見て後ろから飛びつけて金を取るつもりだった」と自動車強盗するため乗ったことを白状した。斎藤さんは機転をきかせ、同情したようにみせかけて途中で飯を食わせたり、車庫の二階に泊めてやると三日午前零時十分平署に電報、かけつけた署員が詐欺現行犯で逮捕した。

このたず乗り男は原町市大字戸屋下生まれ住所不定、無職門馬隆(三)＝窃盗など前科二犯＝だった。

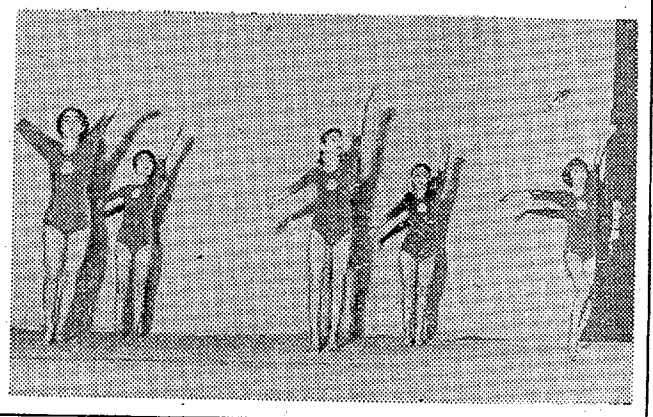
小川で子供映画会　小川町では六日、上ノ原で緑陰子供映画会を開く。入場は無料。

盛況だった音体の夕

平市　暑さに負けず熱演

第十二回平市音楽と体操の夕は三日午後一時、六時の二回にわたり公会堂本館に小中高生と婦人会、平FG混声合唱団など四百人が出場して開き、昼夜とも一千人を越える観衆が詰めかけ、出場者も汗ならぬ拍手を贈る観衆も汗というむれるような会場内ながら終始熱演、観衆の拍手に応えた。

当日は若が代斉唱、長谷川会長あいさつ、諸橋市長、大泉議長、鈴木教育委員長の祝辞があって平市歌を斉唱演技に入った。まず盤高平商の勇ましいブラスバンド演奏



【㊤三小生の器楽合奏㊦三中生の集団徒手体操】

に始まり、四小児童のダンス、三小児童のあざやかな器楽合奏「カール王行進曲」平三中生の集団徒手体操、六小生の舞踊劇「舌切りスズメ」など次々と日頃練習した実力を発揮して拍手を浴び、特別協賛の平FG混声合唱団のコーラス、平婦人会員の民踊「日本一だよ」など子供たちに負けずに熱演最後に浜本、藤本両氏による模範体操でその妙技に感了、とくに東京オリンピックを担えているだけに人気を集めた。

平でボヤ

四日午前十一時十五分ごろ平市田町広越肉店＝篠原幸始さん(三五)＝の屋根の物干場約六十㎡四方をこがした。平消防署で原因を調べているが、朝から突風が吹いているため、飛火によるものではないかと見ている。

家出娘が入水自殺

三日午後三時ごろ常磐市湯台字一三地内の長倉用水に女の水死体があるのを同市酒店小野ハナ子さん(四七)が発見した。常磐署で検視すると、常磐市下浅貝二六ノ一無職光さん(六三)の二女無職細井ツヤ子さん(三三)と判明した。細井さんは七月三十一日家出し、行くえを捜していたものとみられている。

なお一日午後二時ごろ内郷市白水字川平七三、宮本進さん(四七)が用水土堤に女物洋ガサ、ハンカチ、現金七十円があるのを認見して常磐署に届け出ており、家出の日の夜に入水したらしい

谷川瀬で山火事

三日午前十一時十分ごろ平市谷川瀬田中内地内の山林＝平市二丁目洋品店主中野庄吉さん所有＝から出火杉苗三十本など約一アールを焼き二十分後に鎮火した。原因は草刈りをしていた農夫のタバコの吸いガラらしく、損害三百円。

好間でも野火

四日午前十一時ごろ好間村大字中好間字半貫沢地内の野原で出火、約二十六平方㍍を焼いて五分後に鎮火した損害はなく、原因は調査中。

石城地区理科実験と講習会

石城地区小中学校理科実験講習会は六、七の両日、午前九時から平三小で開く。

あすの予定

▽内郷市＝(8—17時)高坂町(12—13時)小島、御厩地区。

なはま

◉…三日午後四時ごろ平鉄道公安室に、北海道から仙台のオバさんの家を訪ねて乗り過ごしてきた一人旅の少女が保護された

◉…北海道苫小牧市木場町二、左官業宗方佐喜司さん(四)の長女金子ちゃん(二)＝小学校六年生＝だが、持ちものは少女雑誌とオバさんへの贈り物。仙台へ遊びに行きたいばかりに両親には無断で出て来たものらしいが肝心の仙台駅を通り越してしまった。

◉…公安官にみつかって北海道に連絡したところ、幸い平市鍛冶町の加地和組社長川和徳一さんが遠い親類に当たっていることがわかり、三日の晩、川徳さん方にお世話になった＝少女の夏休み冒険旅行。

近火お見舞いお礼

レストラン　カイ

久仲ケ古き渡桜金金湖　吉福石　神花分橋

柳谷　門　野　田　ミ　部々　部ん　カ　代　美　家（五十鈴）　容　貞　ぼ　清　の　美　月（アスター）　峠　家（ままごと）　登寿　薬代　ー

家々蔵局　ベ清　薬　栄本家家吉う雄本院　カ松

アイスクリームの天ぷら
▽京風　天ぷら
▽名物　焼きとり
いき成
平・聚楽館通り　電4760

赤ちゃんの肌はピンカンです
かがやくようになめらかな赤ちゃんの肌はお母さまの愛情と努力の結晶です。そのアシスタントにはよいベビーパウダーとオイルを。
越藤
平市
森永ベビーパウダー　七〇円
〃スプレーベビーパウダー　一一〇円
ジョンソンベビーパウダー
〃（丸缶）一五〇円
〃（角缶）一五〇円—二七〇円
〃ベビーオイル　一五〇円—二〇〇円
ベビーキーパー（肩つり）　四九五円
シャープハット（頭洗い用）　一〇〇円
（新館二階ベビー用品コーナー）

良心的で楽しい憩いの店
民謡バー東陽
（女店員募集）
小名浜弁天横町　電二八二六

ハワイアン・バンド演奏　毎週土曜日
◇女店員募集　（経験）
パッション
小名浜釜庄前　電二六六〇

涼風をおくに
あんみつコーナー
氷ぜんざい　20円　氷ちもみ　20円
氷カルピス　30円　氷いちご　20円
氷ミルクあずき　30円　氷レモン　35円
氷ミルクあずき　40円　氷あんみつ　35円
氷あずき　40円　氷あんこ　35円
平市銀座
松月ストアー
TEL・4206

おしゃれと実用に
スラックス
特価サービス
テトロン　テトロンウール　1500円から
豊富に取り揃えご来店をお待ちしております
ナカカ
平・3
電2203

NHK 第一 1040KC

6・05 まんぼう君とべらぼうくん
31 芸能お国めぐり「黒丸踊り歌縁起」
55 みんなのうた「外山節」
7・20 時の人時の話題
30 土曜の夜のおくりもの 阪気な休憩室「ガイド様々」渋沢秀雄　柳家金語楼　富田英三　ボニー・ジャックス　朝比奈愛子　石井好子
8・30 とんち教室　石黒敬七　小川哲男　荒井憲子　今村恒美　長崎抜天　春風亭柳橋
9・03 ニュース解説村田為五郎
20 放送劇「病院船高砂丸」久米利郎「余生随想」から　川久保潔　内村軍一
10・25 時の動き
45 ラジオ喫煙室　森繁久彌
11・05 演芸独演会　落語「借家怪談」桂小金治

NHK 第二 1540KC

6・05 今日の医学❶血液疾患 ❷結核性血管炎
30 職場の記録「会社の中の定時制高校」
7・00 プロ野球「中日対阪神」【第2案】南海対大毎【野球中止のとき】夕べのディスク　ラテン音楽集（9・00）名曲アラカルト❶舞踊曲「白鳥の湖」ハイライト❷メロディー作品42　チャイコフスキー作曲
10・15 高校講座「数学」
35 国語　武田元治
55 日本史　笠原一男
11・15 実力養成「英作文」
40 音楽話のくずかご「コントラバスは歌う」増沢健美

ラジオ福島 800KC

6・00 少年講談「こわい話」▽歌謡パレード
7・15 花春アワー
20 歌って笑ってピンちゃんと「泣くのは明日」「殺し文句」「霧の中のジョニー」
8・00 ハイカラバラエティー「片目のジャック」「裏町のかもめ鳥」「たいこもちソング」「もう一人の僕」「生きる歓び」
9・00 現代怪奇ドラマ・シリーズ❶「断崖」伊藤幸子
30 テイチクアワー歌の花束
45 この道を行けば❷新珠三千代
10・05 連続浪曲　真山一郎
40 魅惑のコーナー
11・15 球形の荒野
30 ミドナイトコンサート

テレビ NHK

6・00 走れチェス「親友どうしの馬」
25 ホームラン教室
7・15 バス通り裏　小栗一也
30 ナイター　大洋対巨人◇野球中止の時◇あなたが選ぶのど自慢（8・00）テレビ指定席「ある結婚」北原由紀子　村瀬幸子　松本克平　清村耕次（9・00）プロムナード・コンサート▽歌劇「フィガロの結婚」
9・30 きょうのニュース
10・00 ニュースの焦点
15 夢であいましょう　田辺靖雄　中村八大とモダントリオ
45 ルート66「冷たい風」木下秀雄　近藤洋介
11・30 スポーツハイライト

教育テレビ

6・00 くらしの科学「美しく見える模様」
30 経営ゼミナール「技術開発」田杉鏡
7・00 若い広場「スターブレーヤーのかげに」三宅博
30 ニュース展望「EECと英語」その加盟交渉めぐって
8・00 古典芸能鑑賞　人情ばなし「お藤松五郎」三遊亭円生　解説奈田栄
9・00 舞踊ホール「とりかえばや物語」（水木洋子作　菅原卓演出）西川鯉三郎　中村勘三郎
10・00 現代の記録「廃棄」
30 たのしいフランス語　朝倉秀雄
11・00 高校実力養成シリーズ英語総合研究　奥幸雄

水虫の治し方 その三

医学だより

水虫にかかった皮膚は、抵抗力が弱く化膿しやすいものですから手足はつねに清潔にしておき、少なくとも一日一回は、できれば逆性石けんを使ってゆびの間までよく洗い、乾いた布で水気を十分ふきとるようにします。かきむしったりしないことが大切です。

化膿すると皮膚が赤くはれていたみ、しばしば赤いすじ（これをリンパ管炎という）があらわれ、もものつけ根のリンパ腺がはれていたりすることもあります。じめじめしたり、化膿した水虫のときは入浴を禁じ、うすいリゾール液に足をひたし、アクリノール軟こうをつけるのがいいでしょう。

水虫のクスリにはいろいろありますが、症状によって使いわけすべきです。乾いた水虫にはチンキ剤、あるいは水薬がよく、軟こう類はじめじめしたものに適しています。

水虫でない皮膚病に、まちがって水虫のクスリをつけたりしますと、なおらないばかりかひどくしてしまいますから、まずハクセン菌の有無を検査し、ハクセンであることを確かめてから治療することがいちばん大切です。飲んで効く水虫のクスリ（グリセオフルビン）もありますが、医師と相談してから使用して下さい。

なおレントゲン照射ですが、結論を先にいいますと、水虫にレントゲンをかけることは危険です。なぜかといいますと、実験的に培養したハクセン菌そのものに、レントゲンを相当大量かけてもほとんど影響がなく、それどころか、レントゲンのかけすぎからレントゲン・カイヨウができ、さらに皮膚ガンになることもあるからです。

水虫はむれるとなおりにくいものですから、靴下は通気性のよいものを用い、毎日はきかえるようにし、さらにアンデシレン酸、その他の抗ハクセン剤をふくむブット、パウダー（市販されています）を一日三回くらいふりかけておけば、足のむれ方が少なくなります。また靴をはく時間をなるべく短かくし、できたら勤務先ではスリッパをはくようにします。

とにかく水虫はながいやっかいな病気です。すっかりなおるまで根気よく治療を続けないと、なおったようにみえてもまた再発します。

（医学博士　坂本政直）

あすの運勢

小川　石洲

八月五日（日、赤口）

【1月生】腹立てぬ用心無理を柳に風と受け流せ
【2月生】不幸あるも努力辛抱なさい、必ず吉
【3月生】進展の兆あり、特に情職業よろし
【4月生】機いまだ熟さず何事にも無れば損
【5月生】自分の方針に迷い起こり易く時を待て
【6月生】良き話に言い寄るものあり、油断禁物
【7月生】悪夢を捨て我れにかえり新しき道開け
【8月生】目上に相談せばチャンス得ましょう
【9月生】思ったより良く、家庭愛情に明るし
【10月生】人の言葉に注意信頼できる友求めよ
【11月生】人の世話や移転は損、交通事故に注意
【12月生】心に傷つく事なく穏やかに行動吉

100円店

六日から三日間、平市の七夕まつりである。七日がとし二度目の土用うしの日、八日が立秋である。暑い暑いとグチっているうちにも、やはり朝夕秋立つ気配がそこここにかすかに感ずるようになった。

〝秋来ぬと目にはさやかにみえねども、風の音にぞおどろかれぬる〟というワケで風鈴の音が身にしみて涼しい。もっともきょうの突風はフェーン現象によるもので、大黒屋ではヨロイ戸を下ろすさわぎだった。夜店ではトウモロコシを焼き、ナンも店頭に出回ってきた。地ものは二十日ごろに出るという。夜ともなれば秋虫のすだく音が心ぶかしく、お盆がそこまできているのを感ずる。ボーナスも出てほとんど使い果たした人もいるだろうが、お盆にはまた金がかかる。お盆手当は早く出るのもよしあしか。いずれにしろ、ことしのボーナスは不景気というのに去年に比べて一―三割も多くなっている物価高の理由もあるが、人手不足から従業員優遇ということで経営者も無理をしているのではなかろうか。ところで夏休みを利用した学生たちのアルバイトは求職者が殺到ぎみでどこも満員である。大学生で一日三百円がいいところだというから小使いかせぎも容易ではない。ことしは中学生も道花などでアルバイトしているのをみると、不景気なのか、がめつくなったのか、その変わり方におどろく。勉強もせねばならず体をこわさぬように願いたい。

（謹人）

東宝　結成／人気爆発／11日マデ　絶賛集中

甘美哀愁の大ロマン！　総天然色

平周辺ロケ！全国独占公開！！

地方記者石

香港の星

フランキー堺　夏木陽介　星由里子　白川由美　光ユーミン徹　宝田明　岡豊　草笛光子

東宝　又々放つ県下ロケ！モリシゲ・伴淳・フランキー

駅前温泉

重役候補生

サラリーマン映画　高島・白川

NO.1

次週12日大公開

東宝　民劇　TEL・3322

▶女子従業員募集◀

人出10万、岸壁を埋める

◉…磐城市港まつり委員会主催、県観光連盟、常磐地区観光連盟、磐城商工会議所、いわき民報社

四日午後七時半から九時まで、小名浜港一万トンふ頭埋立地に秋田、山形、岩手、宮城、栃木、参加して約一千発の花火を打ちあげ、盛況のうちに花火コンクールを行なった。この日は日中

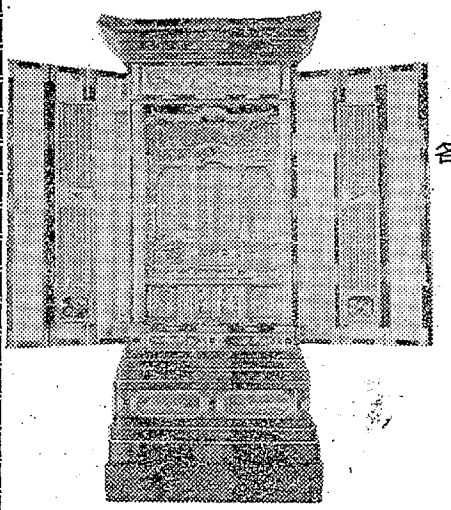
きょうの話

平市夏の行事もセ、ジャンよい牛乳　牛乳　株式会社　(代)6151

名物女将　乙女焼

ヒ子　丸肉100グラム30エン60　平・2丁目横丁　マノメ　葉鶏部　平・置子町

朝に礼拝　夕べに感謝



各宗仏壇　御位牌　仏具

仏具の専門店　製造販売

橋本屋神仏具店

平市新川町　TEL・3948

夏の夜のひととき　西銀座のムードを当店で……

冷房完備

BAR ちんぷ

常磐市三函　TEL・2428

平宅地建物取引所

平市才槌小路踏切際色川材木店内電二三六一

特製釜めし　旅館おまつ

▽女子従業員　勿来市植田金山町　電話三四五

頼みます　固定給五千円以上　月收一万五千円以上

ピー専門のタカオ　平世界館前　電3666

外科　肛門科　上田医院　平市南町（平局裏通り）　電話四五二九番

さかえ…夏の陣！

涼しさを呼ぶ料理…

一に…「ざるそば」…

二に…「冷しそば」…

三に…ツメタイ「生ビール」…

冷しそば　七〇円

ざるそば（大盛）　六〇円

さかえ　中央　電4644　駅前　電2988

玩具造花直輸出商　さくら物産株式会社　東京都墨田区東駒形一の三八　電話（六二一）一五三八、一〇七〇

募集

一、工場主任　一名　年令三十五才迄
一、男子　三名　年令二十五才迄学歴不問（軽免許所有者特に優遇）
一、女子事務員　二名　年令二十三才迄
◉待遇　優遇す　社会保険制有り
勤務地　内郷市（八月二十日工場開始）
履歴書一通本社宛急送請う

従業員募集

▼男女若干名（年令不問）
事務・配送・給油所勤務
委細面談　優遇致します
日本石油・日本石油ガス特約店
株式会社　関彰商店小名浜支店
磐城市栄町　電（代）三一二六

女子事務員募集▽年令不問▽通勤▽高給優遇▽委細面談　常磐市泰町吉村電気商会電三〇二一三

貸間　多数あり▽六、八、九畳▽二階▽委細面談　平市月見町（一口三屋うら）　月見荘アパート